



*La fuite de gaz survenue à l'usine de Bhopal, en Inde, en 1984, a été une terrible tragédie. Il est important de souligner que Dow n'a jamais été propriétaire ou exploitant de l'usine qui est aujourd'hui sous le contrôle du gouvernement de l'État du Madhya Pradesh. Dow a acquis les actions de Union Carbide Corporation plus de 16 ans après la tragédie, et 10 ans après que l'accord d'indemnisation de 470 millions de dollars – payés par Union Carbide Corporation et Union Carbide India, Limited – ait été approuvé par la Cour suprême de l'Inde. [Pour consulter la déclaration de Union Carbide Corporation à propos de la tragique fuite de gaz, rendez-vous sur le site Internet de la société à <http://www.unioncarbide.com/bhopal>]*

## **Déclaration de The Dow Chemical Company sur la tragédie de Bhopal**

Le 3 décembre 1984, l'un des accidents les plus dramatiques de l'histoire de l'industrie chimique a eu lieu à Bhopal en Inde. Nous qui travaillons dans ce secteur, nous nous souvenons parfaitement de ce jour ainsi que des jours qui ont suivi, durant lesquels de nombreuses personnes ont trouvé la mort ou ont été blessées par l'exposition aux gaz qui se dégageaient d'une usine détenue et exploitée par la société Union Carbide India Limited.

Bien que Dow n'ait jamais possédé ou exploité cette usine, nous avons, comme tous les autres industriels du secteur de la chimie, tiré des leçons de cette tragédie et nous nous sommes efforcés de faire tout notre possible pour qu'un tel accident ne se reproduise jamais.

C'est dans ce sens que l'industrie chimique a évolué après l'accident de Bhopal en créant le programme Responsible Care<sup>®</sup> avec comme priorités : le renforcement des normes de sécurité des procédés, la préparation aux situations d'urgences et le dialogue avec les communautés. Notre industrie a également collaboré avec les législateurs gouvernementaux afin de garantir que les meilleures pratiques de l'industrie soient appliquées par le biais de réglementations en faveur de la protection des salariés et des communautés environnantes.

Bien que Dow ne soit en rien responsable du drame de Bhopal, nous avons amené l'industrie à mettre en œuvre le programme Responsible Care<sup>®</sup> afin d'améliorer les performances industrielles mondiales. Le programme Responsible Care<sup>®</sup> a été créé pour établir des normes essentielles à la protection de notre personnel et des communautés au sein desquels nous vivons et travaillons. Nous nous sommes engagés à la pleine application du programme partout où nous sommes présents dans le monde.



Pour de plus amples informations concernant Bhopal :

L'ancienne usine de Bhopal appartenait à Union Carbide India, Ltd. (UCIL), qui en assurait également l'exploitation. UCIL était une société indienne, en actionnariat partagé entre Union Carbide Corporation, le gouvernement indien ainsi que des actionnaires privés. Union Carbide a revendu ses parts de la société en 1994, et l'entreprise UCIL a changé sa dénomination sociale. Cette entreprise, qui s'appelle désormais Eveready Industries India Ltd, reste encore aujourd'hui un acteur industriel important en Inde. Nous vous invitons à consulter le site de Union Carbide Corporation, [www.unioncarbide.com/bhopal](http://www.unioncarbide.com/bhopal), pour connaître, entre autres, l'historique de l'accident de Bhopal.

Pour de plus amples renseignements concernant Responsible Care<sup>®</sup>, rendez-vous sur [www.responsiblecare.com](http://www.responsiblecare.com), [www.cefic.org/Responsible-Care/](http://www.cefic.org/Responsible-Care/) ou [www.icca-chem.org](http://www.icca-chem.org).